



広報

# しがら

11月15日

昭和47年(1972) No. 436

編集

越谷市役所企画部広報課

昭和32年8月5日第3種郵便物認可  
毎月2回(1日、15日発行)



## 竹筒の漁

川面をわたる風も冷たいこのごろです。水かさの少なくなった市内の川辺では、昔ながらの竹筒(太い竹のふしを抜いたもの)を使用した漁法でナマズやウナギなどの漁が行なわれています。この素朴な光景は「水郷のまち越谷」にふさわしい風物詩にもなっています。(市内三野宮橋附近で)





# 公害と自然に関する

この調査の目的は、越谷市の公害と自然の現状を把握し、市民のみなさんが、公害や自然に対してどのような考え方や要望をもっているかなどをおたずねし、将来の越谷市の住みよいまちづくりの参考資料とするために実施したものです。

対象となった方…市内に居住する満20歳以上の方を住民基本台帳から3,000人を無作為に抽出。

調査方法…郵送法

調査時期…昭和46年9月21日から10月6日まで

有効回収数…2,235人

回収率…76.9%

注意 ○各問で、回答のなかったものについてはパーセントに含めてありません。

○1つの問に対して、回答を2つ以内、あるいは3つ以内と求めているものは各答率の合計が100%をこえています。

きれいな水とゆたかな

# 魚の住め

- 9 工場や事業所による汚水 九・五%
- 10 工場や事業所の煤煙 九・三%
- 11 地盤沈下 八・三%
- 12 その他 一・九%
- 13 困っているものの被害状況
  - 1 気分的に不愉快になる 五五・六%
  - 2 よく眠れない 一三・四%
  - 3 本人が健康を害した 八・六%
  - 4 部屋や洗濯物がよごれる 五・一%
  - 5 仕事や勉強のじゃまになる 四・六%
  - 6 家族が健康を害した 三・二%
  - 7 建物・家財・商品がいたんだ 二・二%
  - 8 家畜や樹木に被害があった 一・七%
  - 9 その他 三・九%
  - 10 わからない 一・五%

- 1 地域住民と協力して市や県に善処を要請する 五三・九%
- 2 公害の発生源を究明し、工場側に改善を要求する 一四・六%
- 3 住民が団結して公害企業と直接交渉して最善の処置をとる 一四・五%
- 4 世論を盛り立てて市全体の抗議に発展させる 八・四%
- 5 新聞に投書する等の方法によってマスコミに訴える 一・八%
- 6 行政訴訟に持ちこむ 一・二%
- 7 その他 一・三%
- 8 わからない 四・四%
- 9 市公害防止対策として、あなたが今後とくに力を入れてほしいと思うものを次の中から三つ選んでください。
  - 1 工場建設にきびしい制限を加える 三九・二%
  - 2 公害の発生にきびしい処置をとる 三七・〇%
  - 3 大気汚染、水質汚濁、騒音などの公害に対する監視や測定体制を充実させる 三三・〇%
  - 4 市独自の環境基準を設け、公害を規制する 三一・二%
  - 5 不法ごみ投棄の取締りを強化する 二七・三%
  - 6 工場の排水には浄化槽を設置させる 二一・三%
  - 7 公害パトロールを常時行なう 二〇・七%
  - 8 排気ガス減少装置を車に取りつけるよう指導する 一七・四%
  - 9 公害相談の窓口をふやす 一二・九%
  - 10 交通量が多いので車両通行制限を行なう 一〇・三%
  - 11 自動車の所有や使用をきびしく制限する 七・五%
  - 12 畜産公害の防止対策に力を入れる 五・七%
  - 13 公害防止のPRを常時行なう 五・六%
  - 14 バス優先道路の拡大により、マイカー族をしめだす 四・一%
  - 15 その他 一・一%
  - 16 わからない 一・二%

## 回答者の構成

○男女別 男/四九・八%、女/四九・九%、不明/〇・三%

○年齢別 二〇～二九歳/三〇%、三〇～三九歳/三六・八%、四〇～四九歳/一五・四%、五〇～五九歳/八・六%、六〇歳以上/八・九%、不明/〇・三%

○職業別 農林・畜産業/四・一%、建設・製造業/五・一%、商業・サービス業/七・七%、管理職/六・八%、事務員・公務員・教員等/一四・五%、専門技術職/七・〇%、工員・店員・運転手等/一四・一%、無職の主婦/二三・〇%、無職/その他/六・五%、不明/一一・一%

○転入前の居住地 東京都内/四三・八%、県内の他市町村/一一・九%、その他の府県/一七・二%、越谷市内/二六・五%、不明/〇・五%

○現在地の居住期間 昭和四十五年以降/三一・〇%、四十二～四十四年/二四・三%、三十九～四十年/一四・三%、三十八年以前/一八・三%、生まれた時から/一一・九%、不明/〇・三%

# 世論調査



緑あるまちづくり

市内増林付近

# ないりにしたくない

豊富な緑ときれいな水にめぐまれた自然環境…これは私たちの生活にうるおいと安らぎを与えてくれます。しかし現在では越谷市でも都市公害の影響をうけ、かつての田園風景には住宅がたちならび、元荒川の河川などは黒くよどんだ流れのないものになりつつあります。しかし、まだ田植えの時期などには、市内を流れる大小の河川は満々と水をたたえ、水郷こしがやにふさわしい景観があります。この自然の姿をいつまでも残し「公害」を防止するためには、事前に防止することによるものはありません。そこで市民のみなさんが、公害や自然についてどんな考えや要望をもっているかおたずねし、自然環境にめぐまれた快適な越谷市をつくるために役立たせようと、公害と自然に関する世論調査を実施しました。今回はその結果の主なものをお知らせします。

## 〈公害について〉

市政についての話し合い  
道路、下水問題が五四・七%

〔問〕あなたは市政について家族や友人と話し合うことがありますか。

- 1 よく話し合う 二一・四%
- 2 たまに話し合う 六六・四%
- 3 ほとんど話しをしない 一〇・七%
- 4 関心がない 一・五%

## 川の水のごこれの公害で

困っています四六・三%

〔問〕お宅では公害で日常困っているものがありますか。特にひどいと思うものを三つ以内選んでください。

- 1 困っている 六二・〇%
- 2 困っていない 三〇・三%
- 3 わからない 七・八%
- 4 困っているもの 四六・三%

- ▽話し合う内容(二つ以内)
- 1 道路や下水の問題 五四・七%
- 2 市立病院の建設 五〇・九%
- 3 交通問題 一九・二%
- 4 公害問題 一八・二%
- 5 清掃問題 一二・一%
- 6 住宅問題 一二・一%
- 7 教育問題 九・七%
- 8 自然環境の保護 七・〇%
- 9 社会福祉 六・一%
- 10 その他 一・七%

- 1 自動車の騒音 二九・〇%
- 2 自動車の排気ガス 一三・八%
- 3 土壌のごこれ 一一・九%
- 4 工場や事業所の悪臭 二一・五%
- 5 家畜飼育等による悪臭 一七・四%
- 6 自動車の排気ガス 一三・八%
- 7 土壌のごこれ 一一・九%
- 8 工場や事業所の騒音 二一・五%

## 越谷市の人口

(昭和47年10月1日現在)  
住民基本台帳

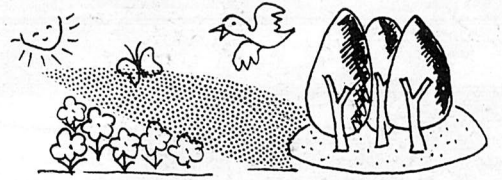
	総人口	16万7243人	前月比	880人増
男	8万4804人		467人増	
女	8万2439人		413人増	
世帯数	4万6657世帯		294世帯増	

## 編集メモ

□秋たけなわの十一月三日「文化の日」には、新しく完成したモダンな市立富士中学校校庭で市民体育祭があいにくの雨天にもかかわらず、はなやかに開催されたほか、市立体育館と福祉会館では市民文化祭がこの日を中心に一週間盛大に行なわれ、たくさんの方々が参加し、鑑賞しました。これらの行事は年を追うごとにさかんになっていくようです。□先頃、広報課で実施した「公害と自然に関する世論調査」の概略がまとまりました。それによると、半数ちかくの方が川の水の汚水に困っていると答えました。水郷こしがやにふさわしい美しい河川を保つためには、みなさん一人一人の協力がなければなりません。家庭から出るゴミなどは川に捨てないよう、ぜひご協力いただきたいと思っております。



# 自然について



## 自然にめぐまれていないが 保護されていない

〔問〕越谷市は自然に恵まれていると思いませんか  
 6 わからない 一・五%  
 〔問〕越谷市の自然についてあなたはどうか考えますか  
 1 十分保護されている 一・二%  
 2 やや保護されている 一九・八%  
 3 どちらともいえない 三五・一%  
 4 あまり保護されていない 三三・四%  
 5 ほとんど保護されていない 一〇・五%

〔問〕あなたはお住まいの近辺の自然にどの程度満足しておりますか  
 1 非常に満足している 三・八%  
 2 やや満足している 五一・六%  
 3 やや不満だ 二六・三%  
 4 非常に不満だ 一二・七%  
 5 わからない 五・七%  
 〔問〕自然に満足している理由 (二つ以内)  
 1 日光にあたる 五〇・〇%  
 2 いい空気がする 三九・〇%  
 3 川で釣ができる 三一・〇%  
 4 土の上を歩いたり、いじたりできる 三〇・〇%  
 5 鳥をみたり、昆虫をつかまえられる 二一・九%  
 6 緑の多いところにいる 一五・一%  
 7 その他 一・三%

## 日あたりはよいが 八〇・六% わるい理由は住宅の密集 六一・七%

〔問〕お宅のお住まいの日あたりはよいほうですか。わるいほうですか。またわるい理由は何ですか  
 1 非常によい 四九・三%  
 2 ややよい 三一・三%  
 3 どちらともいえない 四・八%  
 4 ややわるい 一〇・三%  
 5 非常にわるい 四・三%  
 6 わからない 〇%

〔問〕お宅には庭がありますか。またどのくらいの広さですか  
 1 ある 七九・九%  
 2 ない 二〇・一%  
 1 一六・五㎡以下 (五坪以下) 三一・二%  
 2 一九・八㎡～三三㎡ (六坪～一〇坪) 二五・三%  
 3 三六・三㎡～六六㎡ (一一坪～二〇坪) 一八・二%  
 4 六九・四㎡～一六五㎡ (二一坪～五〇坪) 一三・一%  
 5 一六五㎡以上 (五〇坪以上) 一二・三%  
 6 一・七%  
 7 一三・六%  
 8 一三・三%  
 9 一・二%  
 10 一・三%  
 11 一・二%  
 12 一・三%  
 13 一・二%  
 14 一・三%  
 15 一・二%  
 16 一・三%  
 17 一・二%  
 18 一・三%  
 19 一・二%  
 20 一・三%

〔問〕あなたは庭が気に入りますか。 (盆栽や鉢植は除く)  
 1 大好きである 二七・九%  
 2 好きである 四七・七%  
 3 どちらともいえない 一四・二%  
 4 好きではない 一〇・三%  
 5 非常に好きではない 一・二%  
 6 非常に好きではない 一・二%  
 7 その他 一・三%

# 市史編さんだより

## 優良部落

### 小曾川部落会

昭和十七年三月、内務省地方局内におかれた自治振興中央会は、優良部落会 (町内会を含む) に対する全国表彰を行った。この中に荻島村小曾川部落会が入っている。



当時戦時体制をかためつつあった政府は、昭和十五年九月以来全国の部落会を国の統制下に置き、戦時下の国民生活を部落単位に編成して自治的な協力体制を推進させようとしたものであった。こうした部落単位の諸業務には、配給の運営・国債の割当・貯蓄の奨励・政府の宣伝伝達・出征兵士の歓送・防空対策などがあつた。この全国的な部落会の組織づくりの過程で、中央報徳会・大本報徳社など国民組織の七団体がくみこまれ、統一的な自治振興中央会が内務省内に組織されたのである。

この自治振興中央会から優良部落として表彰された小曾川部落会は、大正十一年に成立した農事実行組合の組織と、昭和十年成立の報徳常会の組織を合併して昭和十五年九月に編成されたものである。その構成は正副会長に理事各一名の役員のもとに、いわゆる隣り組といわれた六つの隣保班と二つの婦人班が設けられ、村内農業会等の各種団体とも一体の関係を保っていた。常会は毎月一日に定例の会合をもち午後八時の開会と定められていた。ここで協議される事柄はほとんど方場一致で決定されるのが普通であったという。この小曾川部落会における主な活動は、労力不足打開のための共同炊事の実施、貯蓄組合の設立と貯蓄の励行、部落共有金確保のための共同貯金の励行、戦時体制にあわせた重要作物栽培への転換、

応召留守家族等支援の共同耕作、農業資材の配給管理や衛生施設の改善、さらに十か年計画による村社久伊豆社奥殿新築の実施などがあつたが、これら事業の実績は大いに成功をおさめていた。こうした小曾川優良部落会の方針は、農業生活と密着して、国家総動員体制に協力をおしまなかつた部落の典型的な一例であつたろう。しかしながら犠牲をしいらされた戦時下のもとに、部落をあげての自治活動により自らの生活や部落の存立を守ってきた業績は高く評価されるべきであらう。

市史編集員 小川信雄

(写真は応召留守宅支援の共同稲刈風景)

# 自然と開発 自然の破壊も開発のためなら仕方ない

〔問〕越谷市でも道路や住宅をつくるために自然(緑地等)が切りくずされてゆく危険がありますがあなたのお気持は次のどれに近いですか

- 1 道路や住宅ができることに賛成である 一〇・〇%
  - 2 自然が破壊されるのは残念だが仕方ない 四六・二%
  - 3 自然が失なわれていくことに反対である 二九・九%
  - 4 どちらともいえない 一一・一%
  - 5 その他 一・三%
  - 6 わからない 一・五%
- 〔問〕木や草花をふやし緑ゆたかな都市にするために市はどんな方法をとるべきだと思いますか。とくにのぞむものを三つ以内選んでください
- 1 市で苗木や草花のタネを無料あるいは安くあつせんする 二・一%
  - 2 わからない 二・一%
  - 3 緑のモニター制度をつくる 八・三%
  - 4 その他 二・五%
  - 5 園芸相談所をつくり、無料で相談に応じる 一六・五%
  - 6 誕生や結婚などの記念植樹運動をさかんにする 一一・九%
  - 7 緑のモニター制度をつくる 八・三%
  - 8 その他 二・五%
  - 9 園芸相談所をつくり、無料で相談に応じる 一六・五%
  - 10 誕生や結婚などの記念植樹運動をさかんにする 一一・九%
  - 11 その他 二・五%
  - 12 わからない 二・一%



## 特に力を入れてもらいたいもの

### 市立病院の建設 三年連続トップ

〔問〕市政全般をみて、あなたが市に対して特に力を入れてもらいたいと思う施策を次の中から三つ以内選んでください。

- 1 市立病院の建設 四七・八%
- 2 下水道の整備 二九・三%
- 3 交通安全対策 二七・〇%
- 4 農業用水路と排水路との分離 二〇・〇%
- 5 道路の整備 一六・九%
- 6 老人福祉対策 一六・四%
- 7 社会福祉対策 一三・〇%
- 8 消費者対策 一一・九%
- 9 保健衛生対策 一一・七%
- 10 公園緑地の整備 一〇・三%
- 11 市内における地域差解消 九・八%
- 12 交通機関対策 九・二%
- 13 ゴミ・し尿の処理対策 八・六%
- 14 住宅対策 六・四%
- 15 児童福祉対策 五・九%
- 16 公害対策 五・九%
- 17 中小企業の育成 五・八%
- 18 教育内容の充実と施設の整備 五・八%
- 19 都市計画事業の推進 五・五%
- 20 乳幼児対策 四・九%
- 21 環境衛生対策 四・六%
- 22 上水道の整備 二・六%
- 23 農業の振興 二・二%
- 24 市民会館の建設 二・一%
- 25 美化運動 一・九%
- 26 消防救急対策 一・八%
- 27 防災対策 一・七%
- 28 青少年対策 一・四%
- 29 成人病予防対策 一・二%
- 30 社会教育対策 一・二%
- 31 広報公聴活動 〇・四%
- 32 その他 〇・四%

# 公害と生活

シリーズ 23



### 自動車排気ガス除去装置 ③

自動車排気ガス除去装置の規制が厳しくなると、光化学スモッグがどこまで防ぎ止めるか。エンジンの出力が落ち、出足が悪くなったり、ノッキングを起こす。燃料消費量も若干多くなるなどの疑問点、マイナスイオンを発生させてはなりません。面を解決しなくてはなりません。が、現在開発されている触媒方式については次のとおりです。

この方式は、一酸化炭素と炭化水素の除去に有効ですが、窒素酸化物は除去できないこと、触媒に使用する白金等の重金属が少しづつ放出され、それによる二次公害や、触媒の過熱による車両火災のおそれがまだ解決できていません。このためこの装置の採用にあたっては、

- 1、使用する金属の種類とその配合比率
- 2、最高許容温度と車両への熱の影響
- 3、熱が限度を超えた場合の警報装置の取り付けなどこまかい条件をつけています。

## 水と緑と太陽にめぐまれた 近代的住宅都市めざして

総合振興計画基本構想 8

### 安定して住みよい 生活環境のととのった越谷市

#### 〈下 水道〉 (その五)

下水道は文化生活のパロメーターといわれるように文化生活をしたいためには、越谷市は下水道の整備がいそがれています。市街地を取りまいていた水田は急速な勢いで宅地化し、用排水路は悪水路となり、少しの雨でも浸水するところもあります。そこで、市では昭和三十九年に都市下水道計画をつくり工事を進めています。この下水道事業は、市と市民のみならず、一体となって進めていかねばならない大きな事業です。

#### 公共下水道と

##### 都市下水路の整備

家庭の下水や工場排水を集めて、末端の終末処理場で浄化処理し、河川等に放流する、公共下水道事業は、既成市街地や排水不良の地域、また下水道を緊急に整備する

必要のある地域に重点をおき、昭和六十年までには市街地面積の約四〇パーセントの地域を整備します。

また、主として市街地の雨水の排除をするのが目的の都市下水路事業は、雨が降ったときの浸水や排水のあふれが著しい地域で、緊急に整備する必要があります。

##### 排水路の整備

市内の排水路の整備については特に必要のある地域の排水路など、約一三二キロメートルを整備します。

##### 中川流域下水道の促進

中川流域下水道については、広域にわたる都市の健全な汚濁防止をはかるため、公共下水道の整備と併行して行なわなければならないので、中川流域下水道の整備を促進します。





— 第17回市民体育祭 —

雨空を吹き飛ばして熱戦を展開

市民相互の交流と体力づくりをめざす越谷市最大のスポーツの祭典、第17回市民体育祭が去る11月3日の「文化の日」に新装なった富士中学校グラウンドではなやかにくりひろげられました。早朝から雨空のあいにくの天候でしたが、各選手は元気いっぱい。特に公民館対抗の競技には熱がこもり、応援の人たちも大声で応援合戦をくりひろげるなど、楽しい1日をおくりました。得点競技の結果、1位に蒲生公民館、2位大沢公民館、3位荻島公民館、4位川柳公民館、5位大袋公民館の順となりました。



はなしのひろばは

みんなのひろば

写真や話題などいつも募集しています。どうぞご連絡ください。  
※連絡先 企画部広報課  
電話64-2111内線三四五・三四八



→ 菊のかがりがいっぱい

— 盛大に菊花大会 —

県東部で最大の規模をもつ越谷市鉢の会主催の「菊花大会」がことしも去る11月1日から5日までの間、東小林東福寺境内で盛大に開かれました。三六〇人の会員が丹精込めて育てた自慢の厚物、菅物、切花、小菊、盆栽、けんがいなど千二百はちが豪華に展示され、会場は菊独特の甘い香りがいっぱい漂い、見物に訪れた人たちに深みゆく秋を満喫させていました。

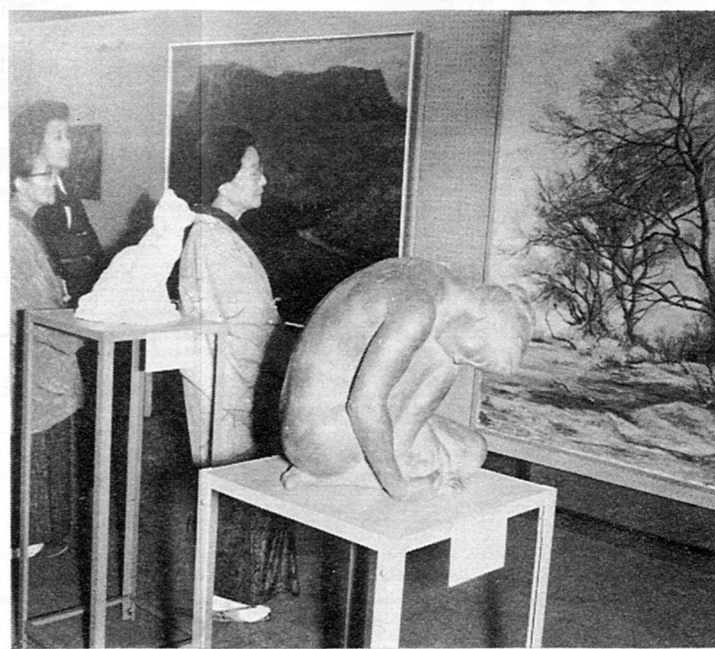


← 低目のボールは

こうして受けるのよ

— 家庭婦人テニスクラブが発足 —

このほど越谷市レクリエーション協会のスポーツクラブの1つとして新たに家庭婦人テニスクラブが発足しました。会員は現在80余名で毎週火、木よう日の2回東小川のテニスコートで元気に練習を行なっています。練習にきている方は、学生時代に経験をもつベテラン級やラケットを手にするのは初めてという方などいろいろ……1か月ほどたったいまでは、すっかり上達し、部員の間からは「美容と健康に役だつ」と喜びの声もちらほら聞かれるようになりました。



↑ 「芸術の秋」に楽しい催しがいっぱい

第4回市民文化祭開かれる

市文化連盟主催の第4回市民文化祭がことしも展示部門を市立第1体育館で、演出部門を福祉会館老人娯楽室を主会場に10月29日から1週間にわたって催されました。芸術の秋にちなみ、市立体育館には絵画や書道、生花などの力作がずらり展示、また演出会場の老人娯楽室では謡曲や民謡、詩吟、それに珍しい「びわ」の演奏などもあり、連日多数の参観人でにぎわいました。





# お花いっぱいきれいな学校

# いばも

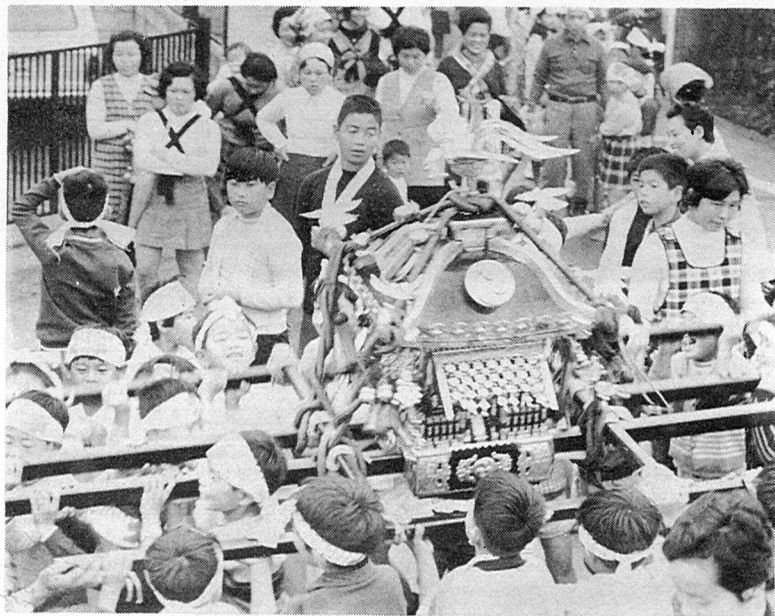


← 川柳小学校で一人一鉢運動

「はやく大きくならないかな」。川柳小学校校舎の窓下には、寒さに強い、はばたんの鉢が、七〇〇あまりきれいにならんでいます。学校目標のやりぬく子供、きれいな学校などにちなみ今年から、一人が一つの鉢を責任もって育てようと、一人一鉢運動をはじめました。園芸委員(十人)たちによって、八月十日、まかれたたねが苗まで育てられると、児童一人一人が、自分の名まえを書いた鉢に、苗を植えこみました。毎日、お水をやりたり、草をとったり、手入れにいっしょうけんめいです。このほか、川柳小学校の草花栽培年間計画表には、一年中花がたえることなく咲き続けるよう計画されています。これから、お花いっぱい、いつもきれいな学校でいることでしょう。

ワッショイ、ワッショイ、みこしをかついだ威勢のいい元気な子どもたちのかけ声が大通りにひびく……さる十月二十二日、北越谷四丁目にある稲荷神社の改修記念を祝って地元三〜五丁目の自治会でみこし、山車などを引いて盛大なお祭り行事が行なわれました。

ワッショイ、ワッショイ  
——北越谷3〜5丁目で神社の改修記念行事行なわれる——



この稲荷神社は、二〇〇年以上の歴史ある神社で、今回新しく改修されたもの。この日は、時々小雨の降る天候でしたが、子どもや父兄でにぎわいました。自治会では、この神社の境内を子どもたちが自由に遊べるような公園に開放し、利用させたいとのことでした。

## 新かん案内

## 図書館

だより



### 低学年むき

- あめの日 シュルヴィイツ
- てがみのえほん 堀内誠一
- おおきななおおきなおもいも 赤羽末吉
- カプリのもり たにしんすけ
- うみのしろうま 山下明生
- らいおんのまくらくん 寺村輝夫
- ましかく通信 山下夕美子

### 高学年むき

- 野の花は生きる いぬいとみこ
- 氷の実験 山田雅夫
- とがりぬずみの谷 アイリーン
- いぬのウォータンは同級生 マルレーン
- 海をよごすのはだれだ オードリー
- 大草原の小さな家・大きな家 ローラ・ワイルダー



<作文>

# 運動会

川柳小四年 大嶋英津子

まことにまった運動会は、秋晴れのすばらしい一日でした。

私は、生まれてはじめて、土の運動場で、思いっきり、走ったりおどったりしました。前の学校はせまくて、コンクリートなので、ころぶのがこわくゆうゆうと走れませんでした。おかげで二等をとれました。

私は、「走れコウタロウ」がとても楽しかったです。三人で協力しあってきょう走をし、みんなが一つになって力を合わせてやるリレーなので、私はそういうきょううがが大きいのです。私たちの番がくるまで、ドキドキそわそわ

です。私たちの番がきて走り出すと、あともう少しでゴールインという所でころんでしまいました。

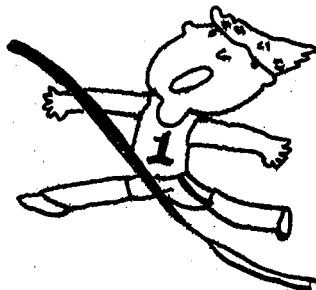
私は、もう心の中で「負けるかもしれない」と思いました。みんなもたぶんそう思ったことでしょう。二位にはいった時は、とてもうれしかったです。

次に、ダンスをやりました。お父さん、お母さんたちの前なのでちよっぴりはずかしかったです。でも、とても楽しかったです。

おべんとこの時も、とっても楽しかったです。太陽の下で、思いっきりきょううぎをしたり、ダンス

などしたので、はらペコでした。みんなといっしょに外でごはんを食べるなんて、一年に二、三回しかありません。運動会と遠足のおにぎりの味は、かくべつです。

次に、全校おどりをおどった時



ゆかいでおもしろかったです。全員がはちまきをまくので、やおやさんみたいです。一年から六年まで、おどったけいけんは、はじめてです。私は、いかに大運動会という気がしました。

アベックきょうそうも、また、ゆかいでした。私は、どの男の子の所へ行くか、気になりました。

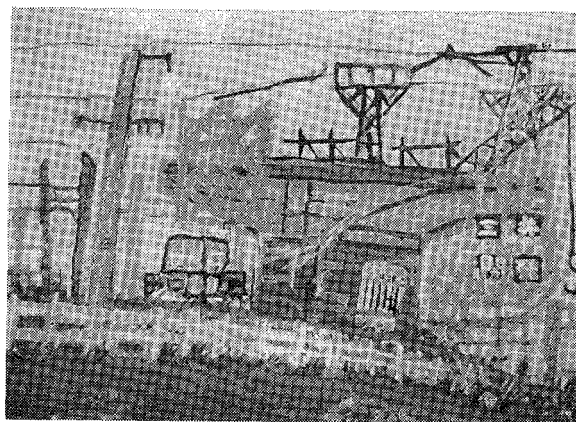
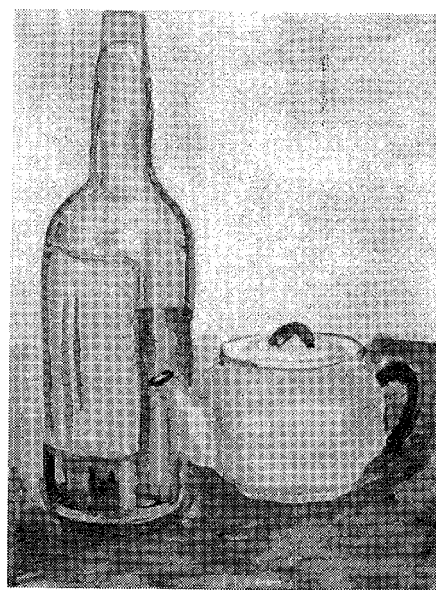
そして私の番になって、男の子とわたをくんで行き、二人はとも気があって二位でした。

私が、転校して来て、初めての運動会は、秋晴れのように、あざやかに心にのこりました。



← 川柳小5年 大沢康成

うっわ 川柳小4年 渡辺元子



鉄道をまたぐ橋の工事 ← 川柳小6年 山本雅保

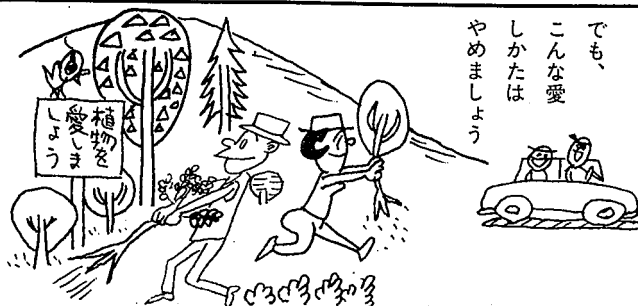
## 第10回こどもクイズの正解の当選者

応募総数 60通 正解 55通

〔正解〕 たかがり

### 〔当選者氏名〕

広川	忠志	新方	6年	松沢	美江	中	3年
田村	淳子	島小	4年	宇賀	美奈	央	5年
広嶋	美香	大沢	5年	岡安	美千	谷	6年
齋藤	辰彦	北小	1年	田矢	真司	小	6年
半沢	邦浩	東越	1年	大島	真信	袋	2年
		南越	1年			谷	2年



でも、  
こんな愛  
しかたは  
やめましょ

自然を愛しましょう





# 市民交通傷害保険

## 昭和48年予約受け付け

### 万一の事故に備えて家族ぐるみで加入しましょう

市の市民交通傷害保険は一年間の保険金額四八〇円で最高五十万円まで補償されます。交通事故の絶えない今日、万一の事故に備えてぜひ家族ぐるみで加入しましょう。(有効期間は昭和四十八年一月一日から一年間)

昭和四十八年の予約受け付けは役所庶務課交通対策係(二階)の窓口で毎日受付けています。すでに加入されている方は忘れずに引き続き加入を、また未加入の方もいまずご加入ください。

なお出張受け付けは次の日程で行ないます。(時間は午前十時から午後三時までです)

12月4日(月) 桜井公民館、5日(火) 新方公民館、6日(水)

- 大袋公民館、7日(木) 荻島公民館、8日(金) 農協増林支店、11日(月) 東小林記念会館、12日(火) 大相模公民館、13日(水) 農協出羽支店、14日(木) 市立第一体育館、15日(金) 川柳伊原集会所、18日(月) 瓦曽根公会堂、19日(火) 登戸会館、20日(水) 蒲生公民館、21日(木) 北越谷記念会館、22日(金) 市役所一階ロビー

▽お支払いする保険金 死亡の場合50万円、後遺障害の場合30万円。また治療期間に応じ6万円から2千円までの保険金が支払われます。

▽事故が起こったときは 市役所庶務課交通対策係の窓口で保険金請求の手続きをしてください。保険金の請求には警察署で発行する交通事故証明書(用紙は市役所にあります)と医師の診断書が必要で、事故にあつたら軽いケガでもおろそかにしないで必ず警察署へ事故の届けをしましょう。また自損(相手のいない事故)でも保険金をお支払いします。

来年四月の入学児童 全員に市民交通傷害保険カードをプレゼント

市では最近のこどもの交通事故激化、特に小学一年生の事故発生率が多いことから、万一発生した事故に対する補償対策として昭和四十八年四月から市内の小中学校に入学する児童全員に市民交通傷害保険カードをプレゼントすることにいたしました。

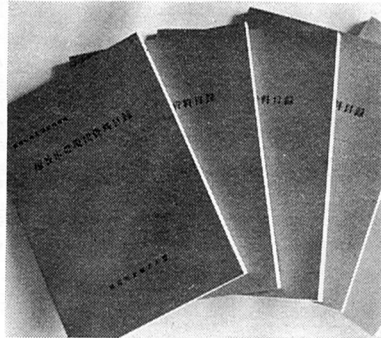
有効期間は昭和四十八年四月一日から翌年の三月三十一日までの一年間です。(昭和四十八年一月一日から三月三十一日までの三か月間は二〇〇円の掛け金で任意加入となります)

## 「越谷市近現代資料目録」を発行

このたび、越谷市史編さん委員会では、昭和四十七年度調査報告書「越谷市近現代資料目録」を刊行しました。体裁はB五版、活字二百二十ページです。

この資料目録は、現在市史編さん室で所蔵している明治以降の役場資料を中心に、県立文書館所蔵等の越谷関係資料の目録を収載したもので、明治初期からの越谷の歴史資料がただちにわかる便利なものとなっております。

ご希望の方々には、実費一冊五百円で配付しています。



申し込みは福祉会館内史編さん室で取り扱っています。

## 国民年金相談所を開設

市保険年金課では、次のとおり国民年金相談所を開設します。

日ごろ、国民年金や厚生年金等の年金制度について疑問な点、または意見などのある方は、ぜひおいでください。

とき 11月28日(火) 午前10時~午後3時

ところ 福祉会館教養室

## 第5回歩け歩け 体力づくり

市教育委員会の主催で次のとおり歩け歩け体力づくりを行ないます。ご家族おそろいでご参加ください。

とき 11月19日(日) 午前9時30分北越谷駅西口前集合

コース 北越谷駅西口~川島養

## 越谷ロードレース大会

申し込みは福祉会館内史編さん室で取り扱っています。

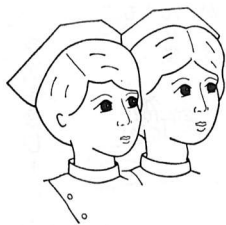
申し込みは市役所内史編さん室で取り扱っています。

申し込みは市役所内史編さん室で取り扱っています。

申し込みは市役所内史編さん室で取り扱っています。

## あなたも白衣の天使に

### 市立准看護学校生徒を募集します



人々の健康をあずかる看護業務、女性として専門技術を取得し社会に貢献する最適な職業「看護婦」になりませんか。市立准看護学校では次のとおり入学生徒を募集します。宿舎を完備、奨学金貸与制度(月額1万円)もあります。

◇募集人員 30名

◇修業年限 2年

- ◇入学資格 中学校卒業(昭和48年卒業見込みの方を含む)以上の学力を有する方で原則として年齢22歳未満の未婚の女性
  - ◇願書受付期間 昭和48年1月8日~2月10日
  - ◇入学試験日 昭和48年2月中旬
- 詳しくは市役所内市立病院建設事務局へ 電話64-2111 内線346

社交ダンスクラブ員を募集→越谷青年の家では、県内に在住、在勤する勤労青少年を対象にして社交ダンスクラブ員を募集しています。受け付けは11月24日まで。電話64-0297

図書館は福祉会館の3階です

電話 64-2111 (市役所) 内線 図書室 558 事務局 549



第52回史跡めぐり

とき 11月26日(日)午前9時30分越谷駅構内集合
コース 越谷(9時42分発伊勢崎行)~羽生下車~建福寺(田舎教師の墓)~文化会館(田舎教師の絵巻)~



主人公が卒業した小学校跡~羽生古城跡~永明寺古墳~羽生~越谷

会費 500円(交通費他)

昼食は各自ご持参ください。

第33回日本古典文学鑑賞講座

とき 12月2日(土)午後2時30分
ところ 福祉会館教室
主題 源氏物語(浮舟より匂宮薫の2人に愛されて悩み浮舟の姿を中心にとりあげて鑑賞する)
講師 春日部女子高校 小谷次郎先生 どなたでも自由にご参加ください。

第48回越谷俳句道場

とき 12月3日(日)午後1時
ところ 市役所第一会議室
会費 100円(茶菓子代)
参加者はなるべく自作5句をご用意ください。



市立巡回図書館 巡回日 12月7日(木)

Table with 2 columns: Location and Time. Locations include つつみ団地, 三栄団地, 野尻薬師, 新生集会所.

県立移動図書館「むさしの号」巡回日

Table with 2 columns: Date and Location/Time. Dates are 12月6日(水) and 12月19日(火).

公布された条例や規則
○越谷市文書取扱規程の一部を改正する規程(10月24日)
○越谷市立准看護学校学則(10月26日)
○越谷市会計規則の一部を改正する規則(10月30日)
○越谷市商工観光振興対策委員会規則の一部を改正する規則(10月30日)
○越谷市排水設備工事公認業者に関する規則(11月1日)



の三日間、市立第一体育館を会場に盛大に開かれます。市内で生産される特産の農作物の展示や即売会、家庭園芸相談室などを設けてたくさんの市民の方の来場をお待ちしています。どう

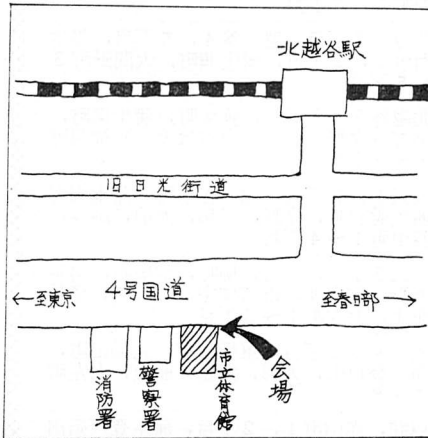


第二回越谷市農業祭

十二月一日~三日まで

越谷市 越谷市農業祭
十二月一日(金)農産物の搬入および審査
十二月二日(土)一般公開(午前9時~午後5時まで)
十二月三日(日)一般公開(午前9時~12時まで)

展示品即売会



問い合わせ先 市役所農務課
電話 64-2111 内線 415

第17回市内一周駅伝競争大会

越谷市体育協会の主催で次のとおり第十七回市内一周駅伝競争大会を行ないます。
とき 12月3日(日)午前9時30分市役所前出走

市内の青少年を対象に次のとおり

青少年を対象に歌とフォークダンスの集い開催

市青少年相談員連絡協議会では市内の青少年を対象に次のとおり

青少年名画劇場

市教育委員会の主催で次のとおり青少年名画劇場を開催します。お友だち同士さそいあっておいでください。なお入場は無料です。
とき 11月25日(土)午後7時

「歌、フォークダンスの集い」を催します。青少年のみならず、日曜のひとときを有意義に楽しくすごしましょう。当日は、おでん、おしるこ、コーヒーなどの模擬店を設けるなど楽しいプログラムいっぱい組んであります。ぜひおいでください。

住まいづくりのお手伝いをします

埼玉県住宅ローンの利用を

埼玉県住宅ローンは「家のある資金が足りない方への助け」です。返済期間10年以上、利率年6.5パーセント、借入限度額220万円まで、自己用住宅100万円、共同住宅1戸当たり70万円まで。お問い合わせ先 埼玉県土木部住宅課 電話0488-22-8811 内線955





### 燃えないごみの収集日

12月中の燃えないごみの収集は次の日程で行ないます。ごみの量も多くなり、場所によっては予定の収集日より1~2日遅れることもあります。ご了承ください。(衛生課)

と き		と ころ	
12月1日	金 15日 金	大林, 大房, 沼田, 住吉新生, 大林新生, 藤ヶ丘, 南荻島(野合, 野中, 新田) 西新井, 北後谷, 長島, 伊原1, 2丁目 川柳町1~5丁目, 大里東, 宮本町1, 2丁目	
2日	土 16日 土	海道西, 桃山, 梅ヶ丘中央, うめが丘, 砂原, 小曾川, 野島, 丸友1, 2, 外野合, 親陸合, 蒲生1, 2丁目, 蒲生本町, 大里, 鯛ノ島, 宮本町3~5丁目	
4日	月 18日 月	北越谷1丁目, 越ヶ谷1~3丁目, 蒲生3, 4丁目, 下間久里, 上間久里, 大間野町1, 2丁目	
5日	火 19日 火	北越谷2丁目, 越ヶ谷4, 5丁目, 蒲生西町1, 2丁目, 蒲生莪町, 大間野町3~5丁目	
6日	水 20日 水	北越谷3~5丁目, 弥生町, 蒲生東町, 平方(立野, 三和, 山谷は除く) 神明町1~3丁目	
7日	木 21日 木	大沢1, 2丁目, 越ヶ谷本町, 蒲生南町 蒲生愛宕町, 立野, 三和, 大泊, 山谷, 谷中町1~4丁目	
8日	金 22日 金	大沢3丁目, 中町, 柳町, 御殿町, 蒲生寿町, 弥十郎, 市宮住宅, 弥栄町, 鷺越新生, 七左町1~3丁目	
9日	土 23日 土	大沢4~6丁目, 東柳田町, 元柳田町, 蒲生登戸町, 大杉, 大松, 船渡, 七左町4~8丁目	
11日	月 25日 月	恩間, 赤山町1, 2丁目, 蒲生登戸新田 登戸西町会, 瓦曾根, 南越谷3丁目, 大吉, 向畑, 北川崎, 相模町1~7丁目, 西方	
12日	火 26日 火	大竹, 恩間新田, 三野宮, 竹越, 赤山町3, 4丁目, 蒲生旭町, 東越谷1~4丁目, 東小林, 東町1~7丁目, 新川町1, 2丁目	
13日	水 27日 水	袋山, 赤山町5, 6丁目, 南越谷1, 2丁目, 大成町1~8丁目	
14日	木 28日 木	宮前, 東宮前, 宮浦, 瓦曾根1~3丁目 増林, 花田, 中島, 雇用促進事業団	



# あかあさんのページ

## 一般米穀類購入通帳の有効期間延長

このほど、食糧庁から現在使用中の一般用米穀類購入通帳の有効期間を一年間延長する通知がありました。通帳の有効期間をなおしますので、都合のよい時に市役所市民課窓口へお持ちください。有効期間 昭和48年11月30日まで

## みんなで愛の献血を……



交通事故あるいは病気等で多くの血液が必要となったとき、優先して血液を供給してくれるのが献血です。市衛生課では次のとおり採血車による献血を行ないます。ぜひ受けておきましょう。

交通事あるいは病気が多く血液が必要となったとき、優先して血液を供給してくれるのが献血です。市衛生課では次のとおり採血車による献血を行ないます。ぜひ受けておきましょう。

歳までの方です。

くわしくは市衛生課予防衛生係へ

電話64-2111 内線254~256

## 講習会「離乳食 およびすすめ方」

市衛生課予防衛生係では、乳幼児の健康を守るために次の日程により講習会を開きます。乳幼児教育のための大切な講習会ですので、ぜひ受講するようにしましょう。

お気軽にお越しください。

とき 12月1日(金)午後1時より

ところ 福祉会館老人娯楽室

## 11月納期のご案内

今月お納めいただくのは……

国民健康保険税…第8期  
水利組合賦課金(新方領用悪水路, 元荒川末田用排水路)……  
全期分です

今月末日までに市指定金融機関か納税組合にお納めください

## おかあさんのページ

## おかあさんのページ

# 慣れた火に新たな注意

### 今季の火災予防運動

### 11月26日~12月2日秋の全国火災予防運動

- ▽くらしの中の防火再点検
- タバコの投げ捨て寝タバコ防止
- 火気使用場所の安全点検
- 暖房器具の正しい使い方

- △百貨店・地下街・旅館・ホテル等における安全避難
- 避難路の確保, 避難誘導の徹底, 避難訓練の実施

### 火災の発生件数年々増加

昭和46年の市の火災発生件数は78件で建物火災は45件で半数以上をしめています。お勝手をはじめ暖房器具の普及から居間からの出火もかなりあります。10年前と比較すると2倍近く増加となっています。

### タバコが火災発生原因のトップ

- ▽タバコは三つの危険があります。
- タバコを吸ってマッチを捨てる時
- タバコを吸いながら仕事をする時

タバコの吸いながら捨てる時  
タバコの吸いながら安全な場所に捨てましょう。

「まさか」「ついうっかり」では遅すぎる火災にあった人からよく聞く言葉です。家庭にある火を使う器具の調子, 具合は家庭のみなさんが一番よく知っているはずですが。悪い所があったらすぐ直すことが災害を防ぐ秘訣です。

### 消防特別点検

とき 11月19日(日)正午から  
ところ 大沢小学校校庭  
内容 消防機械器具の点検, 消防協力者や永年勤続消防団員の表彰  
消防団員の方は午前7時から11時まで点検予行を行ないます。

※当日サイレンや半鐘が鳴りますが火事と間違いないよう注意してください。



8月11日市内大相模町の流通センター建設現場での新建材住宅の火災実験模様

大切に保存してください  
お役に立ちます